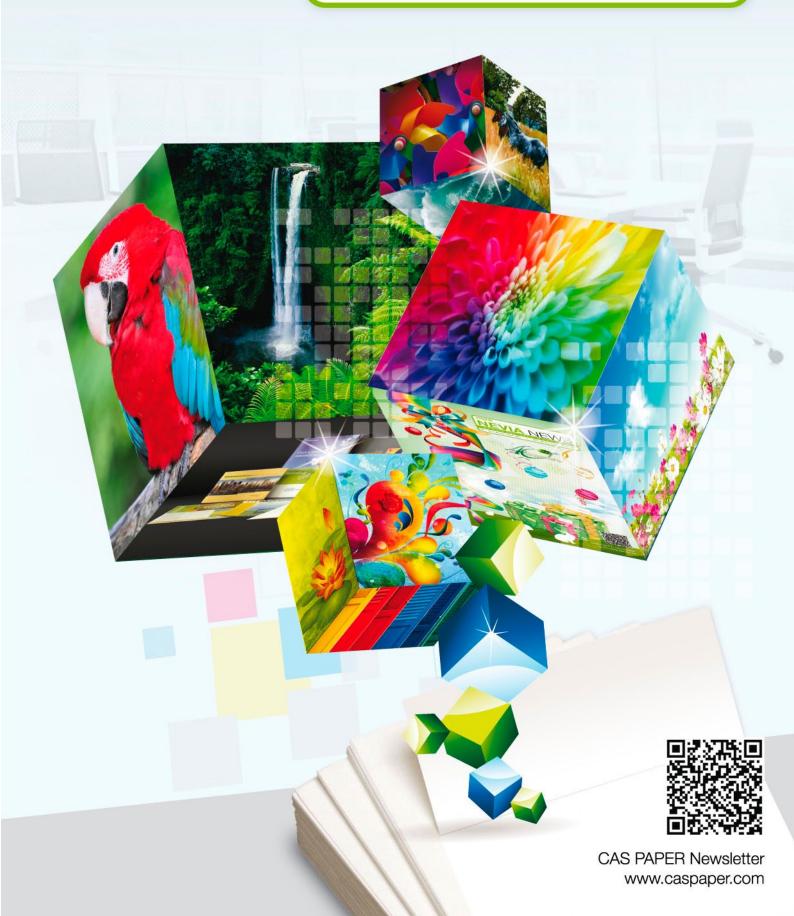


NEVIA NEWS

by Gold East paper & CAS paper

Vol. 3 No. 10 October - December 2012

ปีที่ 3 ฉบับที่ 10 ตุลาคม - ธันวาคม 2555



Executive Talk

สวัสดีค่ะ พบกันอีกครั้งกับ NEVIA NEWS ฉบับที่ 10 เรายังคง มาพร้อมกับเนื้อหาสาระข้อมูลข่าวสารด้านต่างๆ ที่น้ำมาฟากกันเช่น เดิมค่ะ ฉบับนี้เรานำเรื่องราวของการสร้างตลาดงานดิจิตอลจาก คุณ ธนกฤต ดารารัตนโรจน์ พู้บริหารรุ่นใหม่ของกลุ่มบริษัทเจริญอักษร กรุ๊พ, ข้อมูลเพื่อการเตรียมพร้อมการสร้างแบรนด์ไทยในตลาด CIMV, ข้อมูลกระดาษอาร์ตในเอเชีย, มารู้จักกับการสร้างมาตรฐาน การพิมพ์ระดับสากลกับ ISO 12647 ว่าคืออะไร ทำไมโรงพิมพ์ จะต้องให้ความสำคัญมากขึ้น, มาอัพเดทกับหมึกพิมพ์เทรนด์ใหม่ ที่โรงพิมพ์ต้องหันมาใส่ใจในสุขภาพมากขึ้น และพลาดไม่ได้กับ บทสัมภาษณ์ของคุณเฉลิมลักษณ์ จิรวัฒน์สถิต พู้บริหารคนเท่ง ของรอยัล เปเปอร์ ฟอร์ม ที่จะมาแนะวิธีรักษาลูกค้ารายใหญ่หรือ ลูกค้าองค์กรนั้นนำว่าทำอย่างไร่ให้ได้งานอย่างต่อเนื่อง นอกจากนี้ เรายังมีหัวข้อการพีกสมองให้ใบรถไปกับหนูดี-วนิษา เรช ที่จะมาทำให้ เราสดเริ่นและพร้อมใช้ชีวิตอย่างมีความสุขด้วยค่ะ

นอกจากการทำงานให้สำเร็จตามเป้าหมายแล้วสิ่งสำคัญอีกอย่าง คือ การสร้างความสุขให้กับจิตใจก็เป็นสิ่งสำคัญ หันมาดูแลสุขภาพ จิตใจของเราและคนรอบข้างด้วยนะคะ

Executive Talk

Hello, welcome back to NEVIA NEWS Vol.10. This edition comes with contents of news information as usual. This edition is mainly focus on: the creation of digital marketing by Tanakrit Dararattanaroj, new generation young executive of Charoen Aksorn Group; information for preparing making new Thai brands in CLMV market, information of art paper in Asia; take a look what is the world class printing standard ISO 12647 and why we have to give more precedence to the printing houses; update new trend of ink which the printing houses have to pay more attention about health; and would not miss the interview of Khun Chalermluk Jirawatsathit, the executive of Royal paper forms Co.,Ltd. who will give us how to treat the major customer and leading organization that how to continue working with them. In addition, there is a brain training guide with Nu Dee Wanisa Res, who make us vigorous and tell us how to live life happily.

Beside of working successfully, the creation happiness to the mind is also important, so let us take good care our mental health and others as well.

กองบรรณาธิการวารสาร "NEVIA NEWS" "NEVIA NEWS" Editor ตุลาคม 2555 / October 2012 "NEVIA NEWS" เป็นวารสารเพื่อการประชาสัมพันธ์ของ บริษัท ซี.เอ.เอส.เปเปอร์ จำกัด ราย 3 เดือน แจกฟรีสำหรับสกค้า

"NEVIA NEWS" is a **Newsletter** of C.A.S. PAPER CO., LTD. published once every three month to customers, free of charge distributing to the company's customers.

เจ้าของ: บริษัท ซี.เอ.เอส.เปเปอร์ จำกัด

213, 215 ซอย จุฟาฯ 16 กนนจรัสเมือง

เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร 10330

โทร. 0 2216 4242-9 แฟกซ์ 0 2215 2256

Owner: C.A.S. PAPER CO., LTD.

213,215 Soi Chula 16, Jarasmuang Road,

Patumwan, Bangkok 10330

Tel. 0 2216 4242-9 Fax 0 2215 2256

บรรณาธิการบริหาร : คุณสุรพล ดารารัตนโรจน์

คุณโฉมบังอร คารารัตนโรจน์ คุณธนกฤต คารารัตนโรจน์ คณสอากา คารารัตนโรจน์

Consultant : Surapol Dararattanaroj

Chombungorn Dararattanaroj

Tanakrit Dararattanaroj Su-apa Dararattanaroj

กองบรรณาธิการ: นิตยา จันทพรม, นงลักษณ์ เกษทรัพย์,

อารีรัตน์ สำราญสินธุ์

Editorial Team: Bing Li, Jay Lee, Eva Chang,

Ashley Chen, Susan Wu, Liwenjie

ออกแบบ: บริษัท บุฟเฟต์ เฟมัส จำกัด

Design: Buffet Famous Co., Ltd.

www.buffetfamous.com

พิมพ์ที่ : บริษัท ฮีฟ อัพ (ประเทศไทย) จำกัด

Published: HEAP UP (THAILAND) CO., LTD.

พลิตโดย: โรงงาน โกลด์ อีสท์ เปเปอร์ ประเทศจีน

ร่วมกับ บริษัท ซี.เอ.เอส.เปเปอร์ จำกัด

Production : GOLD EAST PAPER, Mill (China)

with C.A.S. PAPER CO., LTD.

www.goldeastpaper.com www.goldhs.com.cn

www.caspaper.com









วารสารฉบับนี้ ปกพิมพ์ด้วยกระดาษ NEVIA Plus - ด้าน 250 แกรม จาก โรงงานโกลด์ ฮัวเฉิน เปเปอร์ (GHS) เนื้อในพิมพ์ด้วยกระดาษ NEVIA - ด้าน 128 แกรม จากโรงงาน โกลด์ อีสท์ เปเปอร์ (GEP)

This newsletter has its cover printed on NEVIA Plus - Matt 250 gsm from GHS and inside pages printed on NEVIA - Matt 128 gsm from GEP.

Creative Thinking

CAS เมื่อมตลาดกระดาษิดจิตอลลูธุรกิจลิงพิมพ	4
Marketing Updates เริ่มเร่งสร้างอิทธิพลของแบรนด์ไทยในตลาด CLMV	ć
Paper Technology ISO 12647 มาตรฐานการพิมพ์ระดับสากล	8
Paper Techniques เทรนด์หมีกใหม่ใส่ใจสุขภาพ	10
CAS @ Impression บริการงานพิมพ์ให้องค์กรมั้นนำสไตล์ รอยัล เปเปอร์ ฟอร์ม	12
CAS @ Activities ปิดฉากฟุตบอลสานสัมพันธ์อุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์ ปี2 Thai Print Awards ครั้งที่ 7, ปิดฉาก บาสเกตบอลไทยแลนด์ลีก 2012	1 <i>4</i>
Paper Updates ความต้องการกระดาษอาร์ตทำให้เทรนด์การส่งออกขยายตัว	16
Paper Exhibition CAS โมว์ Honey comb ในงาน GASMA PRINT 2012	17
Hot Products NEVIA Family Woodfree New Series	18 19
Hot Special APP กับมาตรฐานอุตสาหกรรมระดับโลก เก็บตกจาก GEP	20 21
Think Tank ฟีกสมองให้ใบรท์ไปกับ หนูดี-วนิษา เรซ	22
Hobby Club & Life Innovation	
บอกลาตาเหี่ยว ด้วยวิธีดูแลพิวรอบดวงตา, เอทีเอ็ม ยุคใหม่ สแกนเส้นเลือด	23



การเชื่อมโยงตลาดกระดาษดิจิตอลสู่ธุรกิจสิ่งพิมพ์

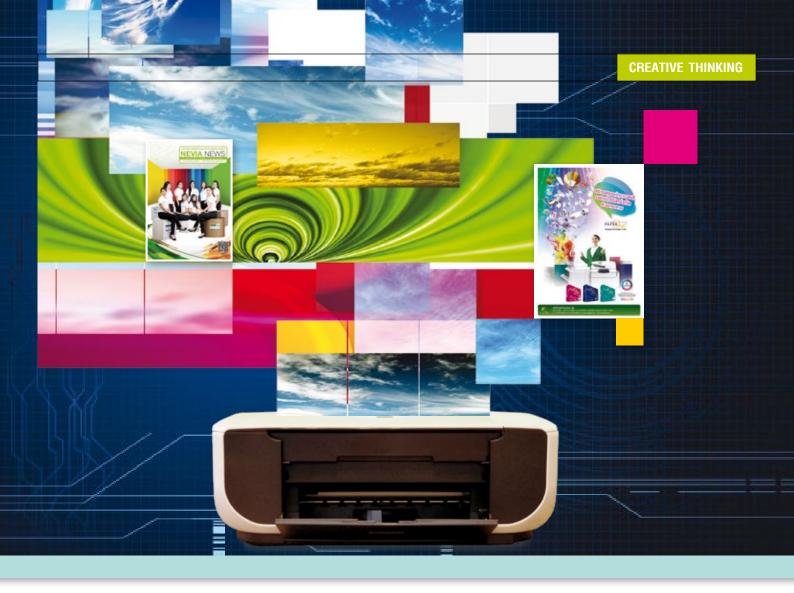
เรานำเข้ากระดาษดิจิตอลมาในตลาดประมาณ 3-4 ปีก่อนแล้ว โดยพมมองจากเทรนด์ของโลก ซึ่งด้านงานพิมพ์ดิจิตอล มีการเติบโต อย่างมัดเจน สังเกตุจากงาน DRUPA 2008 ซึ่งระบบการพิมพ์ดิจิตอล เริ่มเข้ามาแบร์ส่วนแบ่งทางการตลาดในวงการสื่อสิ่งพิมพ์ออฟเซ็ต และ เติบโตแบบก้าวกระโดดในงาน DRUPA 2012 ที่พ่านมา โดยเฉพาะแบรนด์ พู้พลิตเครื่องพิมพ์ดิจิตอลที่มีการพัฒนาเครื่องพิมพ์มากขึ้นอย่าง เห็นได้มัด เราจึงพยายามที่จะสร้างตลาดแบบคู่ขนานไปด้วยกัน

การบุกตลาดงานพิมพ์ดิจิตอล เป็นเหมือนการนำเทคโนโลยีใหม่ๆ มา ใช่ให้สอดคล้องกับความต้องการของพู้บริโภคในปัจจุบัน ด้วยการทำสิ่ง ที่เป็นไปได้ยากให้เป็นไปได้ง่ายขึ้น รองรับกับความเปลี่ยนแปลงที่รวดเร็ว ในปัจจุบัน ก็เปรียบเสมือนกับเทคโนโลยี ซึ่งมีการปรับเปลี่ยนสร้างความ ทันสมัยเพื่อให้สอดคล้องกับความต้องการของตลาดอยู่ตลอดเวลา แช่นเดียวกันกับกระดาษดิจิตอล ที่ต้องปรับและเดินคู่กันกับเครื่องพิมพ์ ดิจิตอล ซึ่งปัจจุบันเครื่องพิมพ์ดิจิตอลได้ขยายวงกว้างสู่ตลาดอย่าง มาก เห็นได้จากการเพิ่มจำนวนของเครื่องพิมพ์ ทั้งจากพู้ประกอบการ รายกลางและรายใหญ่ โดยเรามองว่าโอกาสของกระดาษดิจิตอล ที่เน้น คุณภาพ และรองรับเกรื่องพิมพ์ดิจิตอล ทุกระบบได้อย่างครบด้วน

Embrace digital paper into Printing Industry

We have been importing NEVIA digital paper into Thailand market for Over 3 years. The global tendency of a digital printing have been obviously grown. The digital printing process has gradually increased a market share of the offset printing and rapidly growth in the exhibition of the DRUPA 2012. Therefore, we have tried to build a parallel market.

To reach digital printing market is similar to applying new technologies in accordance with consumers' requirement at present. It is necessary for adjustment and adaption for modernization conforming to a market need all the time. In addition, digital papers has to be adjusted and developed with many digital printing machines., We have selected digital papers and concentrated on quality to completely support all systems of the digital printing machine. At present, the digital printing machine has been widely provided to a market. It can be reviewed from increasing machines of medium and large traders. We thought that an opportunity of a digital printing to support the printing production is significant. Therefore, we have selected digital papers and concentrated on quality to completely support all systems of the digital printing machine.



ดังนั้น เราจึงพยายามเชื่อมโยงตลาดของกระดาษดิจิตอล ให้เข้า กับกลุ่ม เครื่องพิมพ์ดิจิตอล โดยการสร้างพันธมิตรและขยายเครือข่าย ให้กับพู้ประกอบการเครื่องดิจิตอล โดยเราเน้นการคัดสรรกระดาษดิจิตอล ที่มีคุณสมบัติครบด้วนและตอบโจทย์การพิมพ์ On demand ได้ โดย การใช้กระดาษเหมาะกับงานพิมพ์ นอกจากจะทำให้ประหยัดลดการสูญเสีย แล้ว ยังทำให้ประหยัดเวลาในการทำงานด้วย กระดาษ NEVIA DIGITAL มีคุณสมบัติพิเศษหลายอย่างที่เป็นจุดเด่น ทำให้ใช้กับเครื่องดิจิตอล ทุกประเภทได้อย่างสมบูรณ์ และงานพิมพ์ออกมาก็สร้างความพึงพอใจ ให้กับ พันธมิตรเรา และ End user ได้เป็นอย่างมาก

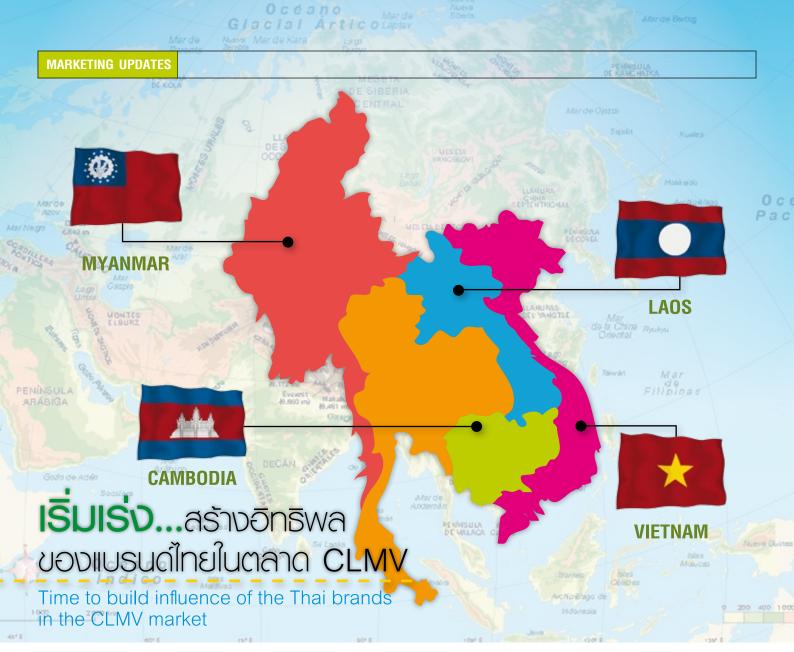
แนวคิดเกี่ยวกับตลาด Specialty paper ในอุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์

กลุ่ม กระดาษพิเศษ ไม่เพียงเป็นการสร้างเอกลักษณ์หรือความโดด เด่นให้งานพิมพ์เท่านั้น แต่ส่วนสำคัญคือเป็นการสร้างมูลค่าให้กับงาน พิมพ์ด้วย ทั้งนี้ ด้วยความหลากหลาย (Varieties) ที่เรานำมาเสนอให้กับ ภาคอุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์นั้น เราพยายามคัดสรรกระดาษที่ดีมีคุณภาพ และสามารถตอบโจทย์ในสิ่งที่พู้บริโภคต้องการให้ได้มากที่สุด โดยเรามีทีม งานที่เชี่ยวชาญด้านกระดาษพิเศษที่จะให้คำปรึกษา และลือกกระดาษให้เหมาะ กับงานลุกค้าได้

Thus, we have tried to link the digital paper market into the digital printing machine by creating alliances and extending networks for the digital printing machine manufacturers. We focus on selecting digital papers that meet on demand by using the most suitable for the job. It reduces the printing loss and saves the time. The NEVIA DIGITAL paper has various prominent qualifications because it can be perfectly used for all kinds of the digital printing and the output can greatly build satisfaction for our alliances and end users.

The concept of the Specialty paper market in the printing industry

Specialty papers are not only building unique or prominent printing but also the important factor of value added into the job. We provide varieties to support many kind of need in printing business which focus on quality and support customers need .We also have an expertise team of the specialty paper to advice and help customers choose the most suitable paper for their job.



ในช่วงไม่ที่ปีที่พ่านมา ตลาด CLMV ซึ่งประกอบด้วยประเทศเพื่อนบ้าน ที่เรารู้จักในนามของประเทศกัมพูชา ลาว พม่า และเวียดนาม ได้รับความ สนใจอย่างมากจากพู้ประกอบธุรกิจและนักลงทุนชาวไทย ส่วนหนึ่ง มาจากเรื่องของประโยชน์ทางด้านภาษี AFTA แต่ส่วนที่สำคัญมากกว่า ในเรื่องภาษีคือ เรื่องของความเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจของประเทศ ในกลุ่ม CLMV เหล่านี้ โดยมีค่าเฉลี่ยของการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ อยู่ที่ 6.40 % ในขณะที่ปี 53 การประมาณการส่งออกของไทยไปยัง ประเทศในกลุ่มนี้มีค่าสงขึ้นถึงประมาณ 60% ในแต่ละปี

แต่เราต้องยอมรับว่าประเทศไทยไม่ได้เป็นประเทศเดียวที่เข้าไปลงทุน หรือส่งออกสินค้าเข้าในกลุ่มประเทศนี้ จีน มาเลเซีย เกาหลีใต้ ญี่ปุ่น หรือ แม้กระทั่งเวียดนามเองก็คือคู่แข่งคนสำคัญของเรา คู่แข่งเหล่านี้ปรับเปลี่ยน กลยุทธ์ทางการตลาดเพื่อให้สอดคล้องกับคู่ขายแต่ละประเทศโดยดูจาก จุดอ่อน จุดแข็ง ของแต่ละประเทศ ก่อนอื่นเราลองหันมาดูข้อมูลทาง การตลาดบางส่วนของกลุ่มประเทศ CLMV ที่มีอยู่แล้วในตลาด แหล่ง ข้อมูลเหล่านี้มีการเสนอแนะการทำกลยุทธ์ทางการตลาดในแต่ละประเทศ ดังนั้นเราลองมาดูกันว่าแต่ละประเทศนั้น มีพู้ทรงคุณวุฒิได้เสนอแนวทาง ใดไว้บ้าง

In the past few years , The CLMV markets which are consisting of Cambodia , Laos , Myanmar and Vietnam Thai traders and investors pay attention into running business. The tariff benefit of the AFTA is the economic growth of these CLMV countries with an average of 6.40 %. While the Thai export into these countries in 2010 was estimated up to 60% yearly.

However, Thailand does investment or export same as China, Malaysia, South Korea Japan or even Vietnam.. They have adjusted their marketing strategies to conform to their partners of each country. Firstly, we reviewed some existed marketing data of the CLMV market. A marketing strategy of each country has been advised so we could review the savants' comments for the efficient methods as follows:

กัมพูชา ควรส่งออกสินค้าพ่านตัวแทนจำหน่ายหรือพู้นำเข้าสินค้า และบริการที่เกี่ยวข้อง ยกเว้นจังหวัดที่พรมแดนติดต่อกับประเทศไทยอย่าง พระตะบอง สามารถค้าขายพ่านตลาดการค้าชายแดน ซึ่งควรวางตำแหน่ง สินค้า และบริการให้มีภาพลักษณ์ด้านคุณภาพสูงกว่าสินค้าที่มาจาก มาเลเชียเล็กน้อย และรถับราคาต่ำกว่าสินค้าที่มาจากเกาหลีใต้ พู้ประกอบการ ไทยควรคำนึงว่าประชาชนกัมพูชายังมีรายได้ต่ำ จึงเลือกซื้อสินค้า ที่ราคาก่อนและจะพิจารณาคุณภาพสินค้าเป็นลำดับดัดไป ทั้งนี้ชาวกัมพูชา มักเลือกซื้อสินค้าเครื่องอุปโกคและบริโกคที่ติดตลาดและใช้เป็นประจำอยู่แล้ว ประเทศคู่แข่งที่สำคัญคือ มาเลเชีย เกาหลีใต้ จีน และเวียดนาม โดยเวียดนาม ได้ปรับเปลี่ยนกลยุทธ์การโฆษณาเพื่อให้ภาพลักษณ์สินค้ามีคุณภาพสูง เช่นเดียวกับสินค้าจากไทย แต่มีราคาต่ำกว่า ส่งพลให้สินค้าเวียดนาม ได้รับความนิยมมากขึ้น ขณะที่สินค้าจีนซึ่งมีราคาต่ำกว่าสินค้าไทยแต่ มีภาพลักษณ์ของคุณภาพที่ต่ำกว่า จึงเป็นที่นิยมในกลุ่มชาวกัมพูชา พีมีรายได้น้อย

สาว สื่อไทยมีอิทธิพลต่อพู้บริโภคค่อนข้างมากและพู้บริโภค มาวลาวมีความจงรักภักดีต่อตราสินค้าสูง เพราะคนลาวนิยมดูโทรทัศน์ ไทยมากกว่าโทรทัศน์ของลาว ดังนั้นคนลาวจึงรับรู้สินค้าทุกตัวที่โฆษณา ในโทรทัศน์ของไทย อาทิแง่น หากแชมฟูในเมืองไทยยี่ห้อหนึ่งได้รับความ นิยมสูง สินค้ายี่ห้อนั้นจะเป็นที่ต้องการของชาวลาวในทันที ดังนั้นการทำการตลาดที่นี้ จึงควรอิงกับการโฆษณาและประชาสัมพันธ์ที่ประเทศไทย

พม่า พู้ประกอบการไทยควรเข้าสำรวจตลาดเพื่อศึกษาพฤติกรรม พู้บริโภคของชาวพม่า ทั้งในห้างสรรพสินค้าและตามร้านค้าทั่วไปรวม ถึงประเมินขีดความสามารถการแข่งขันของพู้ประกอบการเทียบกับคู่แข่ง 2 คู่ค้าท้องถิ่นหรือ พู้นำเข้าควรหาข้อมูลนักธุรกิจก้องถิ่น จากสำนักงาน ทูตพาณิชย์ในประเทศพม่า ที่มีข้อมูลและให้คำปรึกษารวมถึงช่วยสืบหา ข้อมูลของบริษัทท้องถิ่นที่จะเข้ามาเป็นคู่ค้ากับพู้ประกอบการไทย ทั้งนี้ พู้ประกอบการไทยเข้าสู่ตลาดพม่าได้โดยการส่งออกและปิดธุรกิจแฟรนไชส์

เวียดนาม การเข้าตลาดในเวียดนาม ควรเริ่มตันด้วยการส่งสินค้า เข้าไปจำหน่ายโดยตัวแทนจำหน่ายที่มีใบอนุญาตนั้น ซึ่งพู้ประกอบการไทย ควรเข้าไปติดต่อกับนักธุรกิจหรือตัวแทนด้วยตนเอง ควรเลี่ยงการติดต่อ ด้วยโทรศัพท์หรือโทรสารเพราะมักไม่ได้พล และ การจัดตั้งสำนักตัวแทนจะ เป็นวิธีที่ดีที่สุดในการติดต่อกับพู้นำเข้าท้องถิ่นเนื่องจากขณะนี้กฎหมาย เวียดนามยังไม่อนุญาตให้สำนักงานตัวแทนทำการซื้อขายสินค้าโดยตรง กับพู้บริโทค แต่สามารถทำแพนการตลาดในการโปรโมทสินค้าได้ อย่างไร ก็ตาม การจัดตั้งสำนักงานตัวแทนมีค่าใช้จ่ายค่อนข้างสูง พู้ประกอบการ ไทยจึงควรจดกะเบียนสินค้าทันทีที่สินค้าเข้าไปในตลาดเวียดนาม เพราะสินค้า ที่ประสบความสำเร็จในเวียดนามมักจะถูกปลอมแปลงหรือลอกเลียนแบบ อย่างรวดเร็ว

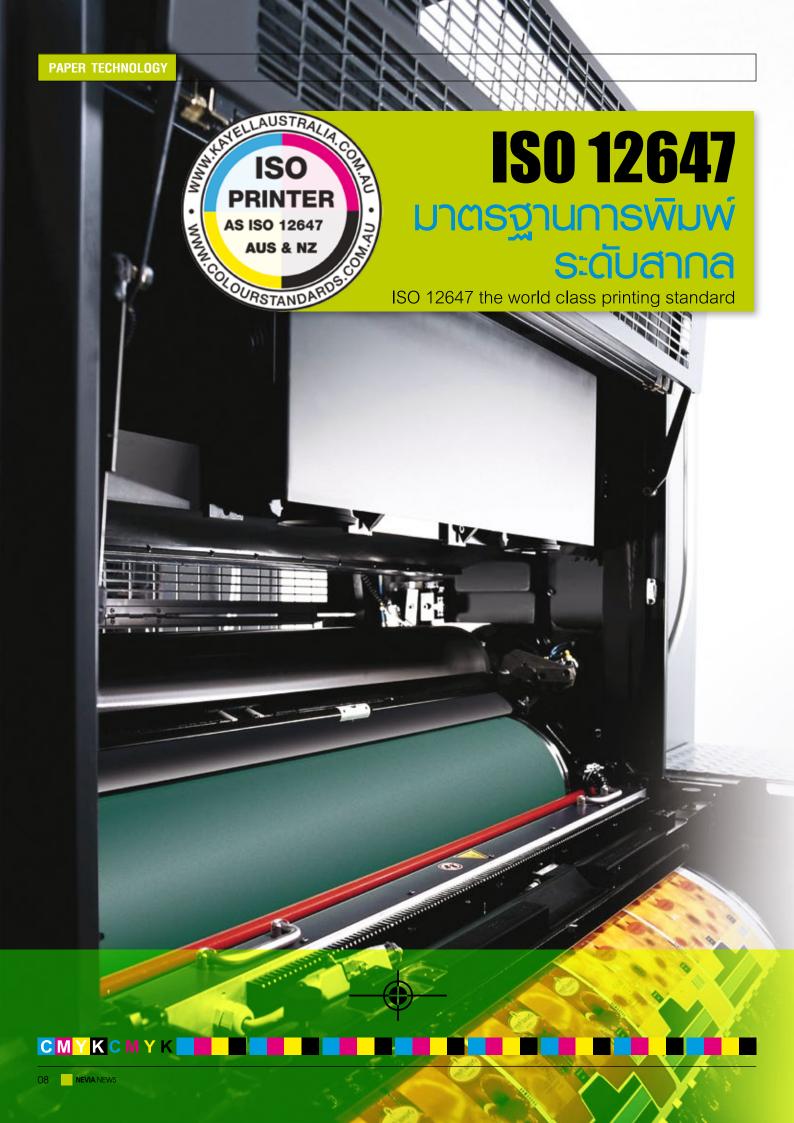
Refer: นิตยสาร K Connect

Cambodia We should export goods through relevant distributors for goods and service except some province like Pratabong, where the trade is done through a border market. Goods and services of the Cambodia should have more quality than of Malaysia and a price range should be lower than of South Korea. Remember that the Cambodian people has low income so they always considered the price and quality and purchased popular consumption products in a market. Our important competitors are Malaysia, South Korea, China, and Vietnam. The Vietnam has adjusted an advertising strategy to create high quality to be equal to the Thai goods but lower price. Therefore, goods of the Vietnam have been further popular while goods and quality images from the China which are lower than from Thailand have been popular for the Cambodians who have low income.

Laos Thai media greatly has influence for consumers in Laos because they prefer watching Thai TV. Therefore, they saw all products through the Thai advertising. Thus, building a new market in Laos should be referred an advertising and public relations in Thailand.

Myanmar The Thai traders should survey a market to study the Burmese's behavioral consumption for both in a department store and a general shop including evaluate trader's competition ability. Data of local traders could be searched from the Office of Minister-Counselor in Myanmar. Thai traders could reach the Burmese market by exporting and opening up a franchise business.

Vietnam To reach a market for all kinds of goods in Vietnam, we should start exporting to the permitted distributors. The Thai traders should contact local traders by themselves and avoid the inefficient contacts by a phone or a fax. Having a representative office is the best method for contacting local importers. At present laws of the Vietnam has not permitted a representative office for doing business with consumers directly but a marketing plan for promoting is possible. Thai traders should register their goods being exported to the Vietnam to prevent the counterfeit and imitation.



การทำมาตรฐานการพิมพ์ คือ การปฏิบัติงานตามขั้นตอนและ ข้อตกลงที่ได้กำหนดไว้ซึ่งเป็นการรักษาความสม่ำเสมอของคุณภาพงาน ให้คงที่ตลอดขั้นตอนการพลิต รวมทั้งเป็นการประหยัดเวลาและตันทุนด้วย จดเริ่มตั้นของมาตรฐาน ISO 12647

ISO 12647 เริ่มประกาศใช้ เมื่อปี พ.ศ.2544 ประกอบด้วยมาตรฐาน ในอนุกรม 6 มาตรฐาน ได้แก่มาตรฐาน ISO 12647-1, ISO12647-2, ISO 12647-3, ISO 12647-4, ISO 12647-5 และ ISO 12647-6 โดย ISO 12647-2 เป็น ISO ที่มาตรฐานนานาชาติยอมรับ ซึ่ง ISO ตัวนี้เป็นมาตรฐานสำหรับงานพิมพ์ออฟเซต 4 สีไม่ว่าจะระบบ heatset web, sheet fed, continuous form หรือปรู๊ฟก็ตาม โดยใช้ข้อกำหนด เป็นค่าสีและค่าความดำ เพื่อความคล่องตัวในการทำงาน

ใครบ้างที่ควรต้องใช้มาตรฐานการพิมพ์

พู้ที่ควรต้องใช้มาตรฐานการพิมพ์ในอุตสาหกรรมการพิมพ์ ประกอบด้วยลูกค้า พู้จัดจ้าง กลุ่มธุรกิจแยกสีและทำปรู๊ฟ ที่ต้องการ เทียบส์ให้ดีขึ้นกลุ่มโรงพิมพ์ที่ต้องการพิมพ์งานให้เหมือนปรู๊ฟ ลดตันทุน ในงานเตรียมพิมพ์ และรับงานพิมพ์จากลูกค้าที่ต้องการมาตรฐาน ได้อย่างสะดวกสบายใจ หรือแม้แต่การทำให้โรงพิมพ์เป็นที่ยอมรับในเรื่อง คุณภาพมาตรฐาน อันจะช่วยนำเรื่อเสียงและความน่าเชื่อถือมาสู่โรงพิมพ์ ข้อกำหนดในการทำมาตรฐานการพิมพ์

ใน ISO 12647 ได้ทำข้อกำหนดมาตรฐานตั้งแต่เรื่องไฟล์งานที่ใช้ ฟิล์มและการแยกสี คุณภาพของฟิล์ม ความดำ (Density) การบวม ของเม็ดสกรีน (Dot Gain) ความถี่สกรีน มุมสกรีน รูปร่างของสกรีน สีของกระดาษ สีของชุดหมีกพิมพ์ คุณภาพของแม่พิมพ์ และแพ่นปรู๊ฟ การพิมพ์ การไล่ระดับสี (Tone value increase) สภาพการควบคุม คุณภาพ การรายงานสภาพการพิมพ์ เป็นตัน ซึ่งแต่ละหัวข้อมีการกำหนด วิธีการปฏิบัติและค่าของมาตรฐานต่างๆ ไว้อย่างละเอียด

ข้อดีของการทำมาตรฐานการพิมพ์สำหรับผู้ประกอบการโรงพิมพ์

- 1. ภาพลักษณ์ของบริษัทได้รับการยอมรับ
- 2. ได้พลทำไรจากการดำเนินธุรกิจ
- 3. ไม่มีการขัดแย้งระหว่างพู้ปฏิบัติงานพ่ายต่างๆ
- 4. เป็นส่วนหนึ่งของเป้าหมาย ISO 9002

บทความโดย :

รศ. ดร. อรัญ หาญสีบสาย อาจารย์ภาควิชาวิทยาศาสตร์ ทางภาพถ่ายและเทคโนโลยี ทางการพิมพ์ คณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Making printing standard is making as follow procedures and agreements which specify for keeping the quality of products, keeping procedures of production, save time and capital.

The beginning of ISO 12647

ISO 12647 began in 2001, and composed of 6 standards that are ISO 12647-1, ISO 12647-2, ISO 12647-3, ISO 12647-4, ISO 12647-5 and ISO 12647-6. ISO 12647-2 is ISO which any countries concur, and ISO is standard for 4 colors Offset printing such as Heatset Web, Sheet fed, continuous form or Proof as well as. They used procedure for quality of color and dark, and it is dexterous for working.

Who should apply the printing standard.

People who should apply the printing standard in the printing industry composed of costumers, distributor, any businesses and making Proof which want much better quality of color, any printing houses want quality of products as Proof, reduce the capital for preparing, and receive the prints from customer who want standard comfortably, even any printing houses concur about the standard quality, so bring all reputation and reliability to the printing house.

Procedure of printing standard

ISO 12647 has principle since about job file, film, separating color, quality of film, Density, Dot Gain, frequency, angle, shape, color of paper, color of ink, quality of plate, quality of Proof, quality of printing, quality of Tone value increase, Printing environment controlling quality, report of printing condition, etc. Each topic has the specific procedure and details of standard values.

Good points for making printing standard for printing entrepreneur.

- 1. Image of company, is concurred from people.
- 2. Benefit from business.
- 3. No internal conflict between departments.
- 4. It is a part of ISO 9002.

Article by:

Professor Dr.Arun Hansaubsai (Professor of Department of Imaging and Printing Technology, Faculty of Science, Chulalongkorn University)







สวัสดีค่ะวันนี้เราจะมาพูดถึงสารเคมีตัวหนึ่งที่มีชื่อว่า VOCs ซึ่งเป็น สารเคมีที่วงการอุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์ไม่รู้จักกันไม่ได้เพราะสารตัวนี้ มักถูกพบอยู่ในหมีกพิมพ์ดังนั้นวันนี้เราจึงมาทำความเข้าใจกับสารดังกล่าว กันดีกว่า ว่ามีพลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของพู้ใช้อย่างไร

VOCs ย่อมาจาก "Volatile Organic Compound" หมายกึง สารประกอบอินทรีย์ระเหยที่เป็นสารประกอบทางเคมีซึ่งเป็นกระบวนการ ตามธรรมชาติที่มีแรงดันมากพอที่จะระเหยเป็นไอได้ภายใต้สภาวะปกติ ซึ่ง คุณมักจะได้กลิ่นของสารดังกล่าวนี้จากสีน้ำยาทำความสะอาดที่ใช่ใน ครัวเรือน และน้ำมันเชื้อเพลิง ส่วนก๊าซมีเทนก็เป็น VOCs ชนิดหนึ่งเช่นกัน และความจริงแล้วถือเป็นหนึ่งในกลุ่มใหญ่ที่สุด เนื่องจากในขณฑี่มันระเหย จะก่อให้เกิดมลพิษทางอากาศ, ควันพิษ และเป็นตัวการสำคัญที่ก่อให้เกิด ภาวะโลกร้อน

แต่ปัญหาของ VOCs ไม่ได้มีพลต่อสภาพแวดล้อมเพียงอย่าง เดียว เพราะสารประกอบอินทรีย์ระเหยยังเป็นแหล่งมลพิษทางอากาศ ภายในอาคารและเป็นสาเหตุหลักของอาการเจ็บป่วยที่เกิดจากที่พักอาศัย บ้านและสถานที่ทำงานบางแห่งจึงทำให้พู้คนเจ็บป่วยเพราะมีสารพิษจาก VOCs ปะปนอยู่ในอากาศเป็นจำนวนมาก แต่ข่าวร้ายก็คือ VOCs อย่าง ฟอร์มาลดีไฮด์ สามารถพบได้ในทุกที่ตั้งแต่พรมไปจนถึงเครื่องสำอาง นั่น หมายความว่าแม้จะเป็นบ้านของเราเองก็มีศักยภาพที่จะสร้างมลพิษทาง อากาศได้มากกว่าภายนอก และยังหมายความว่าสถานที่ทำงานสามารถ จะเป็นมลพิษได้เช่นกันหากนายจ้างไม่ระมัดระวัง ที่นี้ลองมาดูกันซิว่าใน อุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์หมึกพิมพ์แต่ละชนิดมีสารระเหย VOCs มากน้อย เพียงใด

This column is about VOCs. As you may know about the effects from chemicals in the printing industry which usually put in the ink. This column will explain the effect of those to the environment and our health..

VOCs stands for 'Volatile Organic Compound.' Volatile organic compounds are chemical compounds that naturally possess enough vapor pressure to evaporate under normal conditions. You can often smell this kind of thing happening with paints, household cleaners, and gasoline. Methane is also a VOCs - one of the biggest, in fact. As it evaporates, the fumes created cause air pollution, smog and contribute significantly to global warming.

But the trouble with VOCs doesn't stop with the environment. Volatile organic compounds are also a major source of indoor air pollution and cause of Sick House Syndrome. Some homes and workplaces make people sick because there are so many toxic fumes leaching into the air from VOCs.Unfortunately, VOCs like formaldehyde can be found in everything from carpets to cosmetics. That means that even our own homes have the potential to contain more air pollution than the outdoors. It also means that a workplace can be an extremely polluted area if employers aren't careful. Let's see in the printing industry how much VOCs in ink such as.



Sheet fed Offset Inks for Sheet fed Offset หมึกชนิดนี้ แห้งตัว โดยการสันดาปทางชีวเคมี โดยทั่วไปแล้วการระเหย VOCs. ในหมึกฐาน น้ำมันปิโตรเลียมอยู่ที่ 25%-35% ซึ่งเป็นตัวที่ระเหยเร็ว พู้ประกอบการ ส่วนใหญ่ที่พลิตหนึก Sheet fed จะพลิตหนึกที่มีส่วนประกอบ VOCs. ตั้งแต่ 0%-10% กระนั้นก็ตามหมึกประเภทนี้จะมีการแห้งตัวเรากว่าหมึก Sheet fed ทั่วไป

Web Offset Heat set Inks หมึกชนิดนี้ใช้กับงานพิมพ์ประเภท ความเร็วสูงและพ่านเครื่องขจัดความชื้นเพื่อให้น้ำมันระเหยตัว และคงเหลือ แต่หมึกในเนื้องาน ปริมาณ VOCs. ในหมึกนี้อยู่ที่ 30% - 40% และน้ำมัน ที่เป็นส่วนพสมจะแห้งตัวโดยระบบความร้อน วิธีหลักที่จะลดหรือควบคม การแพร่กระจาย VOCs. คือการนำเครื่องมือการควบคุมมาใช้ เช่น อุปกรณ์เร่งการแห้งตัว

Web Offset Cold set Inks หมัก Cold set นี้ใช้ระบบการพิมพ์ ความเร็วสูง ในงานหนังสือพิมพ์ และใบปลิวต่างๆ หมึกชนิดนี้แห้งตัว โดย การดดซับหมึกเข้าไปในใยกระดาษ ส่วนปริมาณ VOCs. อยในระดับที่น้อย กว่า 5% และสูงสุดที่ 30% ซึ่งมาจากฐานปิโตรเลียมและ Ink oil การระเหย ของปิโตรเลียมที่มีอยในหมึกมีอัตราน้อย

โดยทั่วไปแล้ว การพิมพ์แบบดั้งเดิมเป็นกระบวนการที่มี VOCs สง แต่ก็ไม่ได้เป็นแง่นนั้นเสมอไป ถ้าเราใช้หมึกพิมพ์ประเภท VOCs ต่ำ ย่อมจะ ช่วยลดการทำร้ายโลกและยังช่วยรักษาสขอนามัยของพนักงานของท่าน ที่สำคัญคือสถานที่ทำงานที่มี VOCs ต่ำ ยังหมายถึงจำนวนการลาป่วย ของพนักงานก็ลดน้อยลงด้วย และนั่นย่อมเป็นสิ่งที่นายจ้างพึงพอใจ

Sheet fed Offset Inks for Sheet fed Offset. This ink would dry rapidly by biochemistry metabolism. Generally, evaporation of VOCs. In ink of petroleum base about 25%-35%, so it is easy to evaporate. Most traders manufacture Sheet fed ink which has VOCs. 0%-10%. However, this kind of ink will evaporate slowly than general Sheet fed ink.

Web Offset Heat set Inks, which use for printing by high speed, and has the machine for driving humidity away, and oil evaporate rapidly, and will have only ink on the printouts. Quantity of VOCs. is about 30%-40%, and some oil will evaporate by heat. The main way for reducing and controlling propagation of VOCs., is bringing some equipment such as Accelerate the drying equipment.

Web Offset Cold set Inks, which use for printing any leaflets by high speed. This ink evaporates rapidly by absorbing ink in the fiber paper, and the quantity of VOCs. is lower than 5% and not over 30% which is from petroleum base and lnk oil. so evaporation of petroleum in ink is not too high.

Printing has traditionally been a high-VOC process, but it doesn't have to stay that way. If we print with low-VOC inks to help the planet, and also to keep your staff healthy. After all, a low-VOC workplace means fewer sick days, and that's the way the boss likes it!



บริการงานพิมพ์ให้องค์กรชั้นนำสไตล์ รอยัล เปเปอร์ ฟอร์ม

คุณเฉลิมลักษณ์ กล่าวว่า การคัดสรรวัตกุดิบงานพิมพ์นั้นเป็นสิ่ง สำคัญมากกับองค์กรเช้นนำ ซึ่งหลายท่านทราบอยู่แล้วว่า การที่จะได้งาน ขององค์กรใหญ่ๆ ไม่เพียงแต่งานจะตรงกับความต้องการของลูกค้าแล้ว กระดาษที่จะมาพิมพ์นั้นต้องมีคุณภาพเหมาะสมกับภาพลักษณ์ขององค์กร นั้นๆ ด้วย โดยวัตกุดิบที่เราใส่ใจมีด้วยกัน 3 ส่วน คือ วัตกุดิบหลักที่นำมาใช่ใน การพลิต ส่วนที่สอง คือวัตกุดิบรอง หรือองค์ประกอบรองในกระบวน การพิมพ์อาทิ หมีกน้ำยาเคมีต่างๆ และส่วนที่สาม คือ ส่วนประกอบในการ ทำงานให้สมบูรณ์มากยิ่งขึ้น อาทิ คนงาน, เครื่องจักร ซึ่งทั้งสามส่วนนี้เป็น บัจจัยที่เราให้ความใส่ใจควบคู่กัน

การเลือกใช้วัตถุดิบในการพลิตงานพิมพ์ให้กับลูกค้าไม่ว่าจะเป็นองค์กร ใหญ่หรือองค์กรเล็ก เราให้ความสำคัญเท่ากัน แต่องค์กรใหญ่ๆ ลูกค้าก็จะ พิถีพิดันในรายละเอียดของงานพิมพ์มากยิ่งกว่า เพราะนั้นคือ "ภาพลักษณ์ ที่ควบคู่กันกับองค์กร" เขานั่นเอง โดยหลักในการเลือกวัตถุดิบให้กับลูกค้านั้น เราจะดูว่างานลูกค้าเหมาะสมกับแบบไหน โดยให้งานพิมพ์ออกมาลงตัวและเป็นที่ พึงพอใจลูกค้ามากที่สุด เพราะงานพิมพ์แต่ละอย่างจะเหมาะกับแต่ละมนิดของ สินค้าของลูกค้าอยู่แล้ว หลักคิดเช่นเดียวกันกับ "เสื้อพ้าที่แพงอาจไม่เหมาะ กับเราเสมอไป เสื้อพ้าที่ดีที่สุดสำหรับเราคือ ใส่แล้วบุคคลิกดูดีและทำให้ เกิดความมั่นใจและอยู่ในงบประมาณที่เหมาะสมด้วย" ซึ่งเรามีการแนะนำให้ ลูกค้าทราบในแต่ละประเภทงานอยู่แล้ว เราถือว่าเป็น "จรรยาบรรณในการทำ ธุรกิจร่วมกัน ต้องซื่อตรงและจริงใจ" นั่นเป็นสิ่งสำคัญที่จะทำให้เรากับลูกค้า สามารถเคียงข้างกันได้

Selection of printing materials for famous organizations

Ms. Chalermluk said that selection of printing materials for famous organizations is the most important. Everyone knows that to have projects of a large organization, we have to do the job that meet customer's requirement, and the quality of paper for printing must be appropriate for the organization's image. The 3 parts that we considered are (1) main materials for production, (2) the second materials or element for a printing process such as chemical ink, (3) a component for perfection such as labors and machines. All of three parts are main factors we always pay attention to them together.

We always focus on selecting materials of a printing production for both large and small organizations. However, customers of large organizations consider the printing details first because it is "their images". Our principle to select materials for customers is appropriateness and we will perfectly produce the printing to meet customer's satisfaction. We always give advice for customers about each kind of business and we deem that "Ethics for running business together depends on honesty and sincerity."

อีกประเด็นที่สำคัญในการคัดสรรวัตถุดินให้กับลูกค้า คือ พู้บริหารของ รอยัล เปเบอร์ จะเป็นพู้เลือกสรรกระดาษต่างๆ ให้กับลูกค้าด้วยตนเอง และหา ข้อมูลเกี่ยวกับวัตถุดิบนั้นๆ อยู่เสมอว่ามีการเปลี่ยนแปลงหรือมีอะไรที่สามารถ มาทำให้ลูกค้าประหยัดต้นทุนได้ เพราะเราเชื่อว่า "เราอยู่ใต้ พู้ขายอยู่ใต้ ลูกค้า พอใจ" จะทำให้ทั้งสามส่วนสมดุล และมีความมสุขในการทำธุรกิจร่วมกัน และ การสร้างมูลค่าให้กับลูกค้าได้ นั่นคือ การสร้างคุณค่าให้กับธุรกิจ รอยัล เปเบอร์ ฟอร์ม

แนวคิด SME กับการรักษาสิ่งแวดล้อมภายในองค์กร

รอยัล เปเบอร์ เรายังกีอว่าเราเป็นธุรกิจแบบ SME กึ่งแม้ว่าเราจะพัฒนา องค์กรจนสามารถรองรับคักยภาพงานให้กับองค์กรใหญ่ๆ (อาทิเช่น ธนาคาร กสิกรไทย, ธนาคารกรุงเทพ, การประปานครหลวง และองค์กรใหญ่อื่นๆ) ได้ แต่เรายังต้องพัฒนาแนวคิดขององค์กรให้เป็นสีเขียวและร่วมรักษาสิ่งแวดล้อม ไปควบคู่กัน

องค์ทรใหญ่ๆ หันมารณรงค์เรื่องสิ่งแวดล้อมกันมากยิ่งขึ้น เป็น การทำ CSR ควบคู่ไปกับการสร้างภาพลักษณ์ขององค์ทร ก้ามองในด้านการ ทำการตลาดก็จะคุ้มและเกิดประโยชน์สูงสุดในธุรกิจ แต่องค์ทรเล็กหรือ SME ยังเป็นส่วนน้อยที่หันมาตระหนักด้านนี้ ทั้งนี้เนื่องจากบางกระบวนการของ การรักษาสิ่งแวดล้อมนั้น อาจจะสวนทางกันในเรื่องต้นทุนในกระบวนการพลิต จึงเป็นอีกสาเหตุหนึ่งที่องค์ทรเล็กๆ ยังไม่สามารถที่จะแบกรับต้นทุนได้ โดย ภาครัฐหรือองค์ทรใหญ่ๆ ควรหันมารณรงค์อย่างจริงจังและหาแนวทาง ในการทำองค์ทรให้เป็นสีเขียวไปพร้อมกับการลดต้นทุน ซึ่งจะทำให้แนวคิดนี้เกิด การใช้กันแพร่หลายแลจะสร้างองค์กรสีเขียวให้มากยิ่งขึ้น

เราเองแม้จะเป็นแค่ SME แต่แนวคิดของพู้บริหารที่นี้ จะมุ่งเน้นให้คนกายใน องค์กรร่วมกันเป็นองค์กรลีเขียวรักษาสิ่งแวดล้อมไปพร้อมกัน อาทิ การ พลักดันโครงการระบบการพิมพ์ไร้แอลกอฮอล์ หรือ IPA ซึ่งทำให้เราลด ทั้งต้นทุน และช่วยรักษาสิ่งแวดล้อมทั้งภายในองค์กรเองและสังคมอีกทางด้วย หรือการคิดหาวิธีการประหยัดพลังงานกายในองค์กรหลากหลายรูปแบบซึ่งเรา เองก็ตระหนักในเรื่องนี้อยู่ตลอด "ดิฉันเชื่อมั่นว่า ถ้าทุกองค์กรไม่ว่าจะเล็ก หรือใหญ่กำพู้บริหารมีความคิดที่จะเป็นองค์กรสีเขียว นั่นคือจุดเริ่มต้น ของการสร้างสรรสังคมและมีความสบในการทำธรกิจแล้วค่ะ"

The executives of the Royal Paper will select papers for the printing production by themselves. In addition, they always search data about materials if any change or they can save cost for customers. We firmly believe that "If we can survive, buyers also survive and customer satisfies." It is worthy for the Royal Paper Form business.

The SME concept and environment care within an organization.

For the Royal Paper, we still deem that our business is SME. Although we have developed the organization until we can assure our potential for the large organizations, we have still developed the green concept for the organization along with environment care.

At present, the large organizations tend to further campaign environment care together with the CSR activity for building the organization's image. A few of small organizations or SME take this issue into consideration because some process of environment care results in a production cost and small organizations could not bear such high cost. The government sector or large organizations campaign this issue seriously and try to make the green organization and cost reduction.

Although we are only SME, our executive's concept focused on coordination within the organization to and the environment care. We hold the concept of cost reduction and environment care within the organization and society or the various forms of energy saving.





กลุ่มบริษัท เจริญอักษร กริพ จัดพิธีปิดการแข่งขันทีฬาฟตบอล สานสัมพันธ์อุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์ "2nd CAS CUP 2012" อย่างเป็น ทางการ ในวันอาทิตย์ที่ 9 กันยายน 2555 เวลา 17.00-20.00 น. ณ สนามฟตซอล สินสาคร เอฟซี ปาร์ค นิคมอตสาหกรรมสินสาคร โดยมี คุณสุรพล ดารารัตนโรจน์ กรรมการพู้จัดการ กลุ่มบริษัท เจริญอักษร กรุ๊พ เป็นประธานในพิธี และพู้บริหารกลุ่มบริษัทเจริญอักษร กรุ๊พ รวมทั้ง พับริหารและพนักงานของอุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์เข้าร่วมงาน เป็นจำนวนมาก

โดยพลการจัดการแข่งขันพัชนะเลิศได้รับเงินรางวัล 50,000 บาท พร้อมก้วยในระดับ Premier League ตกเป็นของ บริษัท อมรินทร์ พริ้นติ้ง แอนด์พับลิชชิ่ง จำกัด(มหาชน) ชน:เลิศระดับ Division One ได้แก่ บริษัท ที.เค.เอส.สยามเพรส แมเนจเม้นท์ จำกัด รับเงินรางวัล 40,000 บาท ชนะเลิศระดับ Division Two ได้แก่ บริษัท รุ่งศิลป์ การพิมพ์ (1977) จำกัด รับเงินรางวัล 30,000 บาท ชน:เลิศระดับ Division Three ได้แก่ บริษัท นานาสาส์น จัดจำหน่าย จำกัด รับเงิน รางวัล 20,000 บาท และบริษัทฯ อื่นๆ อีกจำนวนมากที่กวาดรางวัล จากการแข่งขันในครั้งนี้ เป็นจำนวนเงินกว่า 230,000 บาท

ภายในงานได้จัดกิจกรรมภายใต้คอนเซ็ป "CAS CUP Thank you party" โดยมีการรับประทานอาหารร่วมกันในทุกกีมที่ร่วมการแข่งขัน และช่วงพิเศษสดด้วยการสัมภาษณ์นักเตะ CAS CUP ที่เล่าถึงความ ประทับใจในการร่วมการแข่งขัน สร้างบรรยากาศภายในงานเต็มไปด้วย ความคึกคักและได้รับความสนใจจากพู้เข้าร่วมงานเป็นจำนวนมาก

The Charoen Aksorn Group has arranged the official closing ceremony of the Printing Industry Relations football Competition. "2nd CAS CUP 2012" on September 9,2012 at 5pm to 8pm at the Sinsakorn FC Park Futsal field, Sinsakor Industrial Park with Mr. Surapol Dararattanaroj, Managing Director of Charoen Aksorn Group as the president of the ceremony. Many of the management of Charoen Aksorn Group including the management and the employee of the printing industry has joined the ceremony.

The result of the competition, the winner of the competition receives a cash prize of 50,000 baht and the Premier League cup, which went to the Amarin Printing and Publishing PCL. Winner of Division One went to TKS. Siam Press Management Co.,Ltd., receives cash prize of 40,000 Baht. The winner of Division Two went to Rungsilp Printing Limited receives cash prize of 30,000 baht. The winner of Division Three went to Nanasarn Distribution Co., Ltd., receives cash prize of 20,000 baht and many other companies which earned a lot of prizes in this competition in Total amount over 230.000 Baht.

The event was organized under the concept of "CAS CUP Thank you party" by dining together with all the teams participated in the competition. And exclusive interviews with the players of CASCUP which told about the touching moment in the competition, creating a liveliness atmosphere and received attentions from a large number of participants.







กลุ่มบริษัท เจริญอักษร กริพ และโรงงานโกลด์ อีสท์ เปเปอร์ ร่วม เป็นหนึ่งในพู้สนับสนุนหลักของงานจัดการประกวดสิ่งพิมพ์แห่งชาติ ครั้งที่ 7 ประจำปี 2555 เมื่อวันพธที่ 26 กันยายน 2555 เวลา 18.00 น. ณ โรงแรมเซ็นการา แกรนด์ แอก เซ็นกรัลเวิลด์ กรงเทพ โดยภายในงาน ได้รับเทียรติจาก ท่านวรวัจน์ เอื้ออภิณณกุล รัฐมนตรีประจำสำนักนายก รัฐมนตรี ให้เกียรติเป็นประธานในพิธี ในช่วงกล่าวขอบคุณและมอบรางวัล ได้รับเกียรติจาก MR. Kevin Huang (Senior Director) เป็นตัวแทนของ กลุ่มบริษัทเจริญอักษร กริพ แล:โกลด์ อีสท์ เปเปอร์ ขึ้นมอบรางวัล Best in more than one production process ให้กับ บริษัท สเปซวัน จำกัด บรรยากาศภายในงานเต็มไปด้วยความชื่นมื่นของคนในวงการอุตสาหกรรม สิ่งพิมพ์

Charoen Aksorn group and Gold East Paper Plant, is one of the represented the Charoen Aksor n group and Gold East Paper,



ปิดฉาก บาสเกตบอลไทยแลนด์ลีก 2012 "ทิว-เจริญอักษร" คว้าแชมป์เงินล้านไปครอง

ศึกยัดห่วงหนุ่ม "ยักษ์เขียว" ทิวเจริญอักษร โชว์ความเหนือชั้นเอาชน: "หนุ่มติวเตอร์" ครุสมศรีศรีปทุมไปสบายๆ ด้วยคะแนน 87-76 คว้าแรมป์ บาสเกตบอลไทยแลนด์ลีกหนแรกของเมืองไทย และรับเงินรางวัล 1 ล้านบาท ในการแข่งขันบาสเกตบอลไทยแลนด์ลีก 2012 ที่ไอส์แลนด์ ศนย์การค้าแฟชั่น ไอส์แลนด์ เมื่อวันที่ 19 สิงหาคม 2555 ที่พ่านมา

The men's slam dunk the hoops war, "The Green Giant" Tew-Charoen Aksorn, shown the extraordinary skills and defeat, "Young Tutor" teachers of Sripratum with no sweat, with the score 87-76, and grabbed the first Thailand Basketball League champion of Thailand and win a prize money of 1 million baht in the Thailand Basketball League 2012 competition at Islands Mall, Fashion Island on 19 August 2012

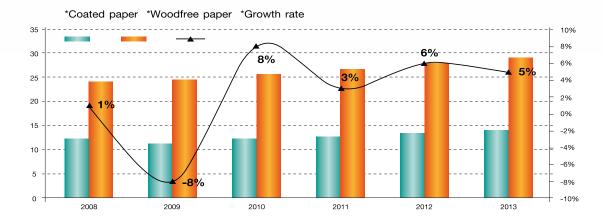
Demand Surge of Art Paper Expands Export Trend

ความต้องการกระดาษอาร์ตทำให้เทรนด์ การส่งออกขยายตัว

1) แนวโน้มการเติบโตของกร:ดาษอาร์ต (ปี 2551-2556) หน่วย: ล้านเมตริกตัน 1) Growth tendency of art paper (2008-2013)
Unit: million metric tons

Year	2008	2009	2010	2011	2012	2013
North	5.3	4.1	4.7	4.8	4.7	4.6
America						
West Europe	7.3	6.1	6.3	6.1	6.2	6.2
Asia	12.1	11.2	12.1	12.5	13.2	13.9
Total	24.7	21.4	23.1	23.4	24.1	24.7

2) แนวโน้มความต้องการกร:ดาษในเอเชีย (ปี 2551-2556) หน่วย: ล้านเมตริกตัน 2) Tendency of paper demand in Asia (2008-2013) Unit: million metric tons



สรุปจากข้อมูลด้านบน:

- อัตราการเติบโตของกระดาษอาร์ตยังคงอยู่ในตลาดหลัก ของโลกปี 2554
- หลังจากวิกฤตเศรษฐกิจ ความต้องการกระดาษในเอเชีย
 พื้นกลับขึ้นมาอย่างรวดเร็วด้วยอัตราการเติบโตมากกว่า 5%
- 3) การเติบโตของกระดาษอาร์ตในจีนมีบทบาทสำคัญกับกลุ่ม ประเทศในเอเชีย
- 4) ภายใต้อิทธิพลของความต้องการและกำลังการพลิตภายใน ประเทศบวกกับแนวโน้มการเติบโตในตลาดต่างประเทศ ทำให้จีน มีอัตราการส่งออกเพิ่มขึ้น

การเติบโตของกระดาษอาร์ตจะยังคงอยู่กับตลาดเอเชียในอนาคต

Summary of the above data:

- 1) Growing momentum for art paper was kept in major world markets in 2011.
- 2) After the economic crisis, paper demand in Asia area recovered quickly with over 5% of annual growth rate.
- 3) Chinese demand on art paper played a crucial role in Asia area.
- 4) Under the Influence of domestic supply & demand and growing trend in foreign market, Chinese art paper suppliers saw an increase of export markets.

A positive growth is expected to maintain in Asia market in the future.



CAS โชว์ Honey comb ในงาน GASMA PRINT 2012

กล่มบริษัท เจริญอักษร กริพ ร่วมแสดงงาน "GASMA PRINT 2012" มหกรรมงานแสดงเทคโนโลยีและวัสดุอุปกรณ์การพิมพ์ ณ ศูนย์นิทรรศการ และการประหุมไบเทค-บางนา ระหว่างวันที่ 19-22 กันยายน 2555 โดยมี นายยงยุทธ วิชัยดิษฐ์ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวง มหาดไทย เป็นประธานเปิดงาน ภายในงานดังกล่าวเป็นการจัดแสดงเครื่อง จักรทางการพิมพ์, เครื่องพิมพ์ดิจิตอล และกระดาษงานพิมพ์ต่างๆ ใน อุตสาหกรรมการพิมพ์และธุรกิจที่เกี่ยวเนื่องได้พบปะ และแสดงนวัตกรรม ใหม่ๆ ร่วมกัน

ภายในงานปีนี้กลุ่มบริษัท เจริญอักษร กรุ๊พ ร่วมออกบูธภายใต้ คอนเซ็ปต์ "Honey comb - โดมรูปรังพึ้ง" เป็นการสื่อความหมายการหลอมรวมกัน ของกลุ่มบริษัท เจริญอักษร กรุ๊พ ที่เหนียวแน่นและสอดคล้องกันในภาค อุตสาหกรรมการพิมพ์ ภายในบูธเป็นการแสดงนิทรรศการ CAS-Gallery ที่บอกเล่าเรื่องราวพ่านบอร์ด และมีสินค้าหลากหลายให้ได้เลือกสรร พร้อม ทั้งยังมีโซนการแสดง paper mock up ขนาดจิ๋วของรีมกระดาษได้อย่าง สวยงาม นอกจากการแสดงสินค้าภายในบูธแล้ว ยังมีการจัดรายการส่ง เสริมการขายภายในงาน ตลอด 4 วัน ซึ่งได้รับความสนใจจากลูกค้าและ พู้เข้าชมงานจำนวนมาก

Charoen Aksorn Group Company, participated in "GASMA PRINT 2012", which was the technology and materials exhibition, at Bangkok International Trade & Exhibition Centre Bangna, between 19-22 September 2012. Yongyut Vichaidit, who was Deputy Prime Minister, and Ministry of Interior, was a president for opening the event. In the event, there were any exhibitions such as printing machinery, digital printing, any printing paper in the printing industry and business related, so they could meet, and show new innovation together.

Charoen Aksorn Group Company, participated in this event under the concept that "Honey comb", which means melt of all Charoen Aksorn Group Company together, having closely and harmony in the printing industry. Booth was shown about exhibitions, CAS-Gallery which told stories by boards, any products for choosing, and paper mock up presentation which was shown beautiful small products by ream of papers. Moreover, Charoen Aksorn Group Company had the promotion for selling in this event that were vigorous and freshness, and made costumers were very satisfied.



อัพเดทพลิตภัณฑ์ GEP กับวิธีการใช้ที่หลากหลาย

C2S Gloss/Matt

ขนาด 80 -200 แกรม

เหมาะสำหรับพิมพ์นิตยสาร, ปกนิตยสาร, ปฏิทิน, แคตตาล็อค, โบรหัวร์. โปสเตอร์. งานพิมพ์เกี่ยวกับศิลปะแบบคลาสสิค และภาพเขียน โบราณ ฯลฯ

C1S

ขนาด 80 - 157 แกรม เหมาะสำหรับพิมพ์สติกเกอร์ฉลาก, ฉลากกระป๋อง, ฉลากบุหรี่, ฉลากไวน์, พิมพ์แบบลามิเนต และกงกระดาษ ฯลฯ

Nevia Plus C1S - OBA free C1S

ขนาด 70-150 แกรม เหมา:สำหรับพิมพ์เป็นกระดาษห่อซองบหรี่ชนิดบาง/ซองลูกอม ดงสำหรับช้อปปิ้ง โดยเคลือบลามิเนต

HSWO Gloss/ Matt

ขนาด 80-128 แกรม เหมา:สำหรับงานพิมพ์ ที่ใช้กับเครื่องพิมพ์ความเร็วสง

• ดิจิตอล

ขนาด 80 - 350 แกรม เหมา:สำหรับพิมพ์เครื่อง HP, Canon, FUJI XEROX, Kodak digital

• Nevia Gold Gloss/Matt - Bulky paper

ขนาด 81.4-157 แกรม เหมา:สำหรับงานพิมพ์เชิงพาณิขย์ ที่เน้นคุณภาพสูง

Nevia Kraft

ขนาด 100/120 แกรม เหมาะสำหรับทำกุงเรือปปิ้งและซองจดหมาย

สอบกามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ฟ่ายการตลาด ซี.เอ.เอส.เปเปอร์

Update of GEP product list for variety of applications:

C2S Gloss/Matt

80-200 gsm

Suitable for Fine Magazines, Magazine Covers, Calendars, Catalogues, Brochures, Posters. Classical Art Print, Ancient Paintings, etc

C1S

80-157 gsm

Suitable for Adhesive Label, Can Label, Cigarette Label, Wine Label, Laser Lamination, Paper bag, etc.

Nevia Plus C1S - OBA free C1S

70-150gsm

Suitable for Soft cigarette wrappers, Soft packs, Candy wrappers, Wrappers, Shopping bag, Lamination package

HSWO Gloss/Matt

80-128gsm

Suitable for publishing and commercial usage in high speed reel printing machine

Digital

80-350 gsm

Suitable for HP, Canon, FUJI XEROX, Kodak digital

• Nevia Gold Gloss/Matt - Bulky paper

81.4-157 gsm

Suitable for High end Publishing and Commercial Printing

Nevia Kraft

100/120 gsm

Suitable for Shopping Bags and envelopes

For more information, please contact Marketing Department, C.A.S.Paper



กระดาษปอนด์ (Woodfree) เป็นกระดาษสำหรับพิมพ์งานออฟเซ็ต คุณลักษณะเฉพาะของกระดาษคือมีความยืดหยุ่นน้อย, ดูดซึมหมีกได้ สม่ำเสมอ, มีความเรียบเนียนสูง, มีความทีบแสงดีเยี่ยม และกันน้ำได้ดีมาก

กระดาษปอนด์ยี่ห้อ Record เป็นพลิตภัณฑ์ที่อยู่ในกำลังการพลิต ส่วนหนึ่งของ GHS โดยพลิตได้สูงถึง 25,000 ตันต่อเดือน ดังนั้น จึงเป็นพลิตภัณฑ์หลักของเราอย่างไม่ต้องสงสัย หลังจากดำเนินการ พัฒนามานานกว่า 10 ปี เราได้เพิ่มน้ำหนักกระดาษที่หลากหลายมากขึ้น ประกอบด้วย 120 - 150 แกรม, 180 แกรม, 300 แกรม, และ 350 แกรม ส่วนสีกระดาษ Record ของเราก็มีความแตกต่างกัน ตั้งแต่สีขาว ถึงสีงาเง้าง, สีครีม และสีขาวธรรมชาติ สำหรับการนำไปใช้งาน จะมีทั้ง หนังสือ, นิตยสาร, แคตตาล็อก, ปฏิทิน, หน้าปก, คู่มือแนะนำการใช้งาน, หนังสือการ์ตูน, โปสเตอร์, สมุดบันทึก, นามบัตร, แบบฟอร์ม, ป้ายที่เป็น สีต่างๆ และอีกมากมาย

เนื่องจากมีการแข่งขันในตลาดสูงขึ้นและลูกค้าต้องการบริการ แบบเฉพาะเจาะจงมากขึ้น GHS จึงได้พัฒนาพลิตภัณฑ์ที่หลากหลาย ในปัจจุบัน เช่น กระดาษปอนด์, กระดาษการ์ดขาว, กระดาษสำหรับกุงช้อปปิ้ง, กระดาษย้อมสีทั่วไป, กระดาษภาพถ่าย และกระดาษก่อนพิมพ์อื่นๆ

"เราเชื่อใน "เศรษฐกิจสีเขียว" เราใช้เทคโนโลยีและนวัตกรรมเพื่อการ พลิตกระดาษทุกแพ่นอย่างพิดีพิดัน"

สอบกามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่พ่ายการตลาด ซี.เอ.เอส.เปเปอร์

Woodfree paper refers to printing paper, also known as offset paper.the characteristics of woodfree paper are small scalability, uniform ink absorption, high smoothness, excellent opacity and high water resistant.

Woodfree paper takes nearly half of Gold Hua Sheng's capacity, producing up to 25,000 tons per month, it is surely our main products. After more than 10 years of development, our grammage variant increased from 120-150gsm. 180gsm. 300gsm. and 350gsm. Our color woodfree paper variant range from white to ivory, cream, and natural white. Range of the application including books, magazines, catalogue, map, calendar, cover page, instruction manual, comic books, posters, notebook, name cards, forms, colortags and many more.

Along with increasing market competition and more customized service demand. Gold Hua Sheng developing with current product such as, woodfree paper, brief card, shopping bag paper, tinting base paper, photographic paper, and pre-print paper etc.

"We believe in the "Green Economy", We use technology and innovation to meticulously produce every sheet of paper"

For more information, please contact Marketing Department, C.A.S.Paper

Asia Pulp&Paper Group (APP) Charts a Course to World-class Industry Standards in Sustainable Production in Sustainable Business



บริษัทเอเซียพัลพ์ & เปเปอร์กรู๊ป (เอพีพี) ได้รับมาตรฐานอุตสาหกรรมระดับโลกในฐานะธุรกิจที่มีความยั่งยืน

บริษัท เอเซียพัลพ์ & เปเปอร์กรุ๊ป (APP) ได้ประกาศแพนการดำเนิน การเพื่อความยั่งยืนของธรกิจในปี 2563 และในอนาคต ซึ่งมีเป้าหมายที่จะ อนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติของอินโดนีเซียและยึดถือเป็นกลยุทธ์หลักทาง ธุรกิจเมื่อวันที่ 5 มิถุนายน 2555 ที่พ่านมา

แพนการดำเนินงานและเข้าหมายนั้นส่งพลให้เกิดข้อพูกมัดกับ APP จะช่วย เพิ่มพลงานทางด้านสิ่งแวดล้อม ความหลากหลายทางชีวภาพ การอนุรักษ์ ทรัพยากรธรรมมาติ และการอนุรักษ์สิทธิของมุมมน

ส่วนสำคัญในแนวทางของการดำเนินธุรกิจ

- ในปี 2558 APPจะต้องใช้วัตถุดิบจากป่าปลูกเต็มกำลังการพลิต
- ในปี 2558 ซัพพลายเออร์ของAPP จะดำเนินงานเที่ยวกับ มาตรฐานในการรักษาสิ่งแวดล้อม โดยเฉพาะป่าจึงทำให้มีการ รักษาความหลากหลายทางชีวภาพ ระบบนิเวศวิทยาและสิทธิของ _เบบเนในท้องกิ่น
- ในปี 2563 ซัพพลายเออร์ของAPPจะมีเอกสารรับรองความ น่าเรื่อกือในการบริหารความยั่งยืน ของทรัพยากรป่าไม้ (SFM) ซึ่งเป็น มาตรฐานที่ดีที่สุดในด้านนี้
- ในส่วนของคำมั่นสัญญาในการบริหารความยั่งยืนของทรัพยากร ป่าไม้นั้น APPจะออกมาตรวัดคาร์บอนและการประเมินเกี่ยวกับพืช ทั้งบนดินและใต้ดิน ทำให้บริษัทเป็นพู้นำของอุตสาหกรรมเยื่อและ กระดาษที่อทิศตนเพื่อแก้ไขปัญหาความเปลี่ยนแปลงของสภาพ ภูมิอากาศ ภายใต้การสนับสนุนของประธานาธิบดี SusiloBambang Yudhoyono ในการลดการปล่อยก๊าซที่ทำให้เกิดปรากฏการณ์ เรือนกร:จก 26% ในปลายทศวรรษนี้

การนำเสนอแนวทางของAPPได้รับการสนับสนุนจากพู้มีส่วนได้ส่วนเสีย จากหน่วยงานในอินโดนีเซีย

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม ให้เยี่ยมเมมที่เว็บไซต์ http://www.app.com.cn/english/news/20126/a6901822.html

Asia Pulp & Paper Group (APP) has published its Sustainability Roadmap for 2020 and beyond, a period in which it aims to put conserving Indonesia's natural resources at the heart of its business strategy on June 5th, 2012

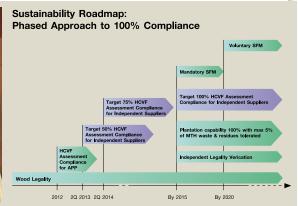
The Sustainability Roadmap and milestones extend APP's commitments to improving environmental performance, biodiversity conservation and protection of community rights. Highlights of the Roadmap are:

- By 2015, APP will have the capacity to be wholly reliant on raw materials from plantations.
- By 2015, all current APP suppliers will operate by the standards of High Conservation Value Forest (HCVF), providing the most robust protection for biodiversity, rare ecosystems and local community rights.
- By 2020, all current APP suppliers will have credible certification for Sustainable Forest Management (SFM) - matching global best practice in this field.
- As part of its SFM commitments, APP will also introduce carbon measurement and evaluation for its plantations above and below ground. It will put the company at the forefront of the global pulp & paper industry's contribution to tackling climate change, in support of the President Susilo Bambang Yudhoyono's pledge to reduce Indonesia's green-house gas emissions by 26 per cent by the end this decade.

The launch of APP's Roadmap has been welcomed by leading stakeholders in Indonesia.

For more information, please visit http://www.app.com.cn/english/news/20126/a6901822.html





Sustainability Roadmap Sees HCVF Protection and Carbon Assessments for All Plantations to Address Climate Change

Dream in Bali - Silver Winners of 2011 Sinar Mas Awards

ความฟันในบาหลี - พัชนะรางวัลซินาร์ มาส ระดับเหรียญเงิน

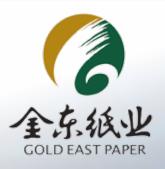




แสงแดดสดใส ท้องฟ้าสีคราม ทะเลกว้างไกลไร้ขอบเขต และไม้ดอกนานา พันธ์ ... บาหลี สรวงสวรรค์อันงดงาม ได้มีโอกาสต้อนรับพ่ได้รับรางวัล Silver Awards ในการประกวดสิ่งพิมพ์ Sinar Mas Print Awards 2011 ซึ่ง GEP ได้มอบของขวัญพิเศษนี้เป็นอกินันทนาการสำหรับพู้ที่มี พลงานอันโดดเด่นส่งเข้าประกวดในงาน จำนวน 30 ท่าน จากหลากหลาย ประเทศ มาร่วมเป็นส่วนหนึ่งในการเดินทางอันน่าประทับใจ รวมทั้งสิ้น 6วัน 4คืน

ด้วยสปาลเลอร์ อาหารค่ำริมชายหาดจิมบารัน ล่องแพ่ไปตามแม่น้ำอายง และชมการแสดงเต้นรำท้องถิ่น ลกค้าได้ดื่มด่ำกับบรรยากาศ และกล่าวว่า จะไม่ลืมการเดินทางอันแสนประทับใจที่ Singr Mas Print Awards ได้นำเขา เข้าไปล่ดินแดนแห่งความพันนี้

countries were invited to join the 6-day-4-night trip as another



GEP Ranked 207 of 2012 China's Top 500 Foreign **Trade Enterprises**

บริษัท โกลด์ อีสท์ เปเปอร์ ได้รับการจัดอันดับ 500 บริษัทพู้นำทางการค้า ต่างประเทศของจีนในปี 2555 ให้อยู่ในอันดับที่ 207

บริษัท โกลด์ อีสท์ เปเปอร์ จำกัด ได้รับการจัดอันดับ 500 บริษัท พ้นำทางการค้าต่างประเทศของจีนในปี 2555 ให้อยในอันดับที่ 207 ซึ่งประกาศโดยสถาบันการค้าต่างประเทศและสถิติทางเศรษฐกิจของจีน เมื่อวันที่ 10 มิถนายน 2555

อันเนื่องมาจากการเปลี่ยนแปลงของเศรษฐกิจทั่วโลกมาตั้งแต่ปี 2554 การกีดกันทางการค้า และวิกฤตหนี้ของสหภาพยุโรป ส่งพลใน เชิงลบต่อการส่งออก อย่างไรก็ตาม GEP ยังคงเดินหน้าขยายตลาด สินค้าโดยปรับเปลี่ยน กลไกการบริหาร และพลักดันพลิตกัณฑ์ที่มีความ เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมเข้าสู่ตลาด ในฐาน:โรงงานพู้พลิตกระดาษอาร์ต ที่ใหญ่ที่สด GEP กำลังม่งมั่นฟ่าฟันเพื่อเป็นพัพลิตพลิตภัณฑ์เงิ้นนำ และยั่งยืนให้กับลูกค้าและสังคม

Gold East Paper ranked 207 on the list of 2012 China's top 500 foreign trade enterprises which was announced by China Foreign Trade and Economic Statistics Institute on June 10th

Global economy has changed since 2011. Trade barriers and European debit crisis impact negatively on export. However, GEP sticks to its guns by implementing various reforms, optimizing the management mechanism and launching environmental-friendly products to expand the market. As the world's single largest art paper manufacturer, GEP is striving to produce first-class and sustainable products to our customers and human life.



กังความคิดฉบับนี้เรานำเรื่องราวเจ้าของสโลแทน "อัจฉริย:สร้างได้" หนูดี-วนิษา เรซ เป็นที่รู้จักกันในฐานะพู้เชี่ยวชาญด้านอัจฉริยภาพ จาก ม.ฮาร์วาร์ดมาพูดกึง 9 เทคนิค ฟีกสมองไบรท์ ด้วยเทคนิคง่ายๆ ดังต่อไปนี้ค่ะ

- 1. "จิบน้ำบ่อยๆ" พราะสมองประกอบด้วยน้ำ 85% เซลล์สมองก็เหมือน กับตันไม้ที่ต้องการน้ำหล่อเลี้ยง ถ้าไม่อยากให้เซลล์สมองเหี่ยว กลายเป็นคนคิด เร้าหรือคิดไม่ค่อยออก จึงควรดื่มนำบ่อยๆ
- 2. "กินไขมันดี" สมองคือก้อนไขมัน ดังนั้นจึงต้องมีไขมันดีพวก น้ำมันปลาสกัด ใบแป๊:ก๊วย ปลาแซลมอน นมดั่วเหลือง วิตามินรวม น้ำมัน พริมโรส วิตามินซีไปทดแทนส่วนที่สึกหรอ
- 3. "นั่งสมาธิ" เมื่อตื่นนอนแล้ว ควรตั้งสติ และนั่งสมาธิให้ได้ทุกวัน วันละ 12 นาที เพื่อให้สมองเข้าสู่คลื่นพ่อนคลายสุดๆ จะทำให้มีจินตนาการ และความคิดสร้างสรรค์
- 4. "ตั้งใจ" เพราะสมองไม่แยกระหว่างสิ่งที่ทำจริงกับสิ่งที่คิดขึ้น วิธีการนี้จึงเสมีอนเป็นการตั้งโปรแกรมให้สมอง โดยสมองจะปรับพฤติกรรม ให้เราก้าวไปส์เป้าหมายนั้นๆ ได้สำเร็จ
- "ทั่วเรา:พรือขึ้นบ่อยๆ" วิธีนี้จะช่วยกระตุ้นทำให้สารแห่งความสุข หลั่งออกมา ช่วยให้มองโลกแง่ดี เกิดความรัก และหวังดีต่อพู้อื่น
- 6. "เรียนรู้สิ่งใหม่ทุกวัน" โดยเรียนรู้จากสิ่งที่อยู่ในชีวิตประจำวัน ไม่ ว่าจะร้านอาหารใหม่ รู้จักเพื่อนใหม่ อ่านหนังสือเล่มใหม่ ฯลฯ การทำ แช่นนี้จะทำให้มีความสุข กระตุ้นทำให้เกิดอยากเรียนรู้ และเกิดความคิดสร้าง สรรค์ใหม่ๆ
- 7. "ให้อภัยตัวเองทุกวัน" ขณะที่การไม่ให้อภัยตัวเองโกรธคนอื่น โกรธตัวเอง ทำให้เปลืองพลังงานสมอง การให้อภัยตัวเอง เป็นการลด การ:ของสมอง
- 8. "บันทึกสิ่งดีๆ" เขียนขอบคุณเรื่องราวดีๆ ที่เกิดขึ้นในแต่ละวัน จะทำให้คิดบวก ช่วยให้นอนหลับ มีสมาธิ และมีความคิดสร้างสรรค์
- 9. "ทายใจลึกๆ" สมองจะต้องใช้ออกซิเจนมากถึง 20-25% หรือ 1 ใน 4 ของการใช้ออกซิเจนทั้งหมด การหายใจลึกๆ จะช่วยส่งพลังไปถึงสมอง ได้ดียิ่งขึ้น ทั้งหมดนี้คือบันไดอีกขั้นที่จะไปช่วยกระตุ้นทำให้ต่อม "อัจฉริยะ" ของ พวกเรา ขยันทำงานขึ้นมาอีกครั้ง

การฟิกสมองให้ไบรท์ ด้วย 9 วิธีง่ายๆ อย่าลืมลองทำกันนะคะ

This issue of bucket of thought who bring about the slogan "Genius can be built" Nu Dee-Wanisa Res is well known as an expert on intelligence from Harvard University, will talk about the 9 techniques to train your brain to be bright with simple techniques as follows.

- 1. "Sip water frequently" as the brain contains 85% of water, as it needs water to nourish as a tree. If youdon't want the brain cells to shrink and become a slow thinker, then you should drink water more frequently.
- **2. "Eat good fats"** the brain is a lump of fat. So they must have good fats, fish oil extract, gingko leaf, salmon, soya milk, multivitamins and primrose oil and vitamin C.
- **3. "Meditation"** when you wake up, set your concentration and meditates for 12 minutes to relax your brain which helps to create imagination and creativity.
- **4.** "Intention," as the brain cannot distinguish between real and thoughts. This method is like settings up of a program for the brain by adjusting our behavior to reach the goal and succeed.
- **5. "Laugh or smile frequently,"** This will help stimulate the secretion of the substance of happiness. Helps in being optimistic and hope in good faith to others
- **6. "Learn something new every day"** by learning from the things in daily life. Whether it's a new restaurant, make new friends, read a new book etc. This will make you happy. Cause stimulation in learning and new creativity.
- **7.** "Forgive yourself every day," while not forgiving yourself, angry at others, will utilize brain power. Forgiving yourself is a way of reducing the burden of the brain.
- **8. "Record good things"** Thanks all the good stories that happens daily by writing, this causes you to think positive, helps with sleep, concentration and creativity.
- **9. "Deep breathing"** the brain will require more oxygen up to, 20-25%, or 1 in 4 of all oxygen usage. Breathing deeply will help to better the transfer the power to your brain. All of this is a ladder to stimulate our "genius" gland to work hard again.

Brighten up your brain with 9 sample techniques. Let's try



Say Goodbye with wrinkle eyes.

Hobby club ฉบับนี้เรามีเคล็ดลับความงามมาฟากสาวๆ ทุกท่านอาจเคยได้ยินค่า ที่ว่า "ดวงตาเป็นหน้าต่างของหัวใจ" เรามีวิธีดูแลดวงตาด้วยวิธีจากธรรมมาติ มาฟากกันนะคะ ลองมาดูกันดีกว่าว่าเราจะสามารถดูแลพิวรอบดวงตาด้วยวิธี ธรรมมาติที่ง่ายแสนง่ายได้อย่างไรบ้าง

บาส์กบ้ำเขึ้ง

ลองใช้น้ำพึ้งมาส์กใต้ตาทิ้งไว้ 10-15 นาที ทำเช่นนี้เป็นประจำลัปดาห์ละ 3 ครั้ง ภายใน 2-3 สัปดาห์ คุณจะพบว่าพิวใต้ดวงตาดูนุ่มนวลและเต่งตึงขึ้น แกมยังช่วยลด ความคล้ำใต้ดวงตาได้ด้วยค่ะ

มาส์กแตงกวาแช่เย็น

ฟานแตงกวาเป็นแว่นบางๆ แห่ตู้เย็นไว้ หากรู้สึกว่าดวงตาเมื่อยล้าและบวมตุ๋ยเมื่อไหร่ ก็แค่หยิบแตงกวาเย็นๆ ที่ฟานเตรียมไว้มาวางบนดวงตา ทิ้งไว้ 15-20 นาที ความเย็น จะทำให้ความบวมของพิวใต้ตาลดลง และรู้สึกสดเริ่นขึ้นด้วย

นวดผิวรอบๆ ดวงตา

การนวดเบาๆ ที่รอบๆ ดวงตารวมถึงที่เปลือกตา ก็ม่วยให้ดวงตาของคุณรู้สึก พ่อนคลาย และลดอาการบวมได้

งดบหรี่

การสูบบุหรี่จะทำให้ปริมาณออกซิเจนในเล้นเลือดลดน้อยลง ทำให้พิวพรรณขาด ออกซิเจนและสารอาหารจากเลือดที่จะไปหล่อเลี้ยง พิวจึงร่วงโรยเร็วและดูแก่กว่าวัย ยิ่งเป็นพิวรอบดวงตาก็ยิ่งคล้ำและบวมจนสังเกตได้ง่ายด้วยค่ะ

Refer: www.kapook.com

Say good bye to winkle eyes by how to take care skin around eyes. This Hobby club issue, we has beauty's secret for every woman. Everyone maybe knows "eye is window of heart", so we have the ways to take care eyes by natural. Let's see how we can look after skin around the eyes by natural easily.

Cover by honey

Put honey under the eyes 10-15 minutes for 3 times a week and for 2-3 weeks, and you will find that your skin around the eyes soft and firm, and also reduce dark skin under the eyes.

Cover by cold cucumber

Slice cucumber and put in the fridge. If your eyes feel tired and being swollen, so you just take cold cucumber which already sliced, and put on the eyes for 15-20 minutes. Coldness will reduce being swollen under your eyes, and you will feel cheerful.

Massage skin around eyes

Massage around the eyes and eyelid lightly, and it helps you feel relax, and reduce being swollen also.

Do not smoke

Smoking reduces quantity of Oxygen in blood vessel, and lack of Oxygen and nutrient in skin, so skin was drooped and looks older than the age, and skin around the eyes has dark skin and can see it is swollen.



เอทีเอ็ม ยุคใหม่ สแกนเส้นเลือด ATM Modern by vein scan

เมื่อราวกลางเดือนมิกุนายนที่พ่านมา บริษัท ฮิตาชิ และ ฟูจิตสี ร่วมกัน พัฒนาระบบบ่งชี้อัตลักษณ์บุคคลใหม่เพื่อให้สอดคล้องกับข้อกำหนดของ รัฐบาล ที่ให้หาระบบหรือเทคโนโลยีที่มาทดแทนระบบแพ่นการ์ดแดบแม่เหล็กที่ใช้ กันอยู่ในเวลานี้สำหรับระบบเอทีเอ็มทั่วประเทศ โดยอาศัยเทคโนโลยีสแทนแอร์ มาประยุกต์ใช้ในรูปแบบใหม่ ใช้สแทนหารูปแบบของเส้นเลือดดำใต้พิวหนัง ของพ่ามือแทนการใช้บัตรเอทีเอ็ม เครื่องสแทนเส้นเลือดดังกล่าวนี้ติดตั้งให่ใช้ กันแล้ว เพื่อประกอบกับตู้เอทีเอ็มรวม 80,000 จุดทั่วประเทศญี่ปุ่น

รูปแบบของเส้นเลือดดำใต้พิวหนังเข่ามือของแต่ละบุคคลนั้นกือเป็นอัตลักษณ์ ของแต่ละคน ไม่มีใครมีเหมือนกัน อย่างไรก็ตาม พู้ที่ใช้พ่ามือโบกแทนบัตรเอทีเอ็ม แบบเดิมจะต้องยินยอมให้ธนาคารสแทนรูปแบบของเส้นเลือดของตนเองเก็บไว้ใน คลังข้อมูลก่อนเป็นลำดับแรก สำหรับใช่ในการเปรียบเทียบเมื่อไปใช้บริการกอน หรือโอนเงินกับตู้เอทีเอ็มในภายหลังนั่นเอง

Refer: Matichon online

During last mid-June, HITACHI Company and Fujitsu Company shared the development system which is signification identity of people for conforming to government's regulations. The main point is to find the system or technology instead of traditional magnetic stripe card for all ATM in the country. They use the scanner technology which makes practical use in the new form, by just scanning the vein under palm's skin instead of using ATM. The vein scanner already installed in more than 80,000 ATMs machines in Japan.

The structure of the vein under the palm skin are varies among people. However, for those people who wanted to use the palm scanned instead of using the traditional ATM card have to record their vein structure as the database, which is normally used for comparison when people withdraw or transfer money with ATM later.

